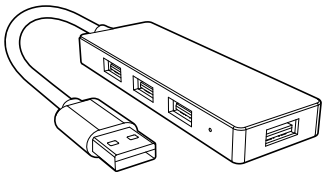




User Manual



USB-A Hub

APW-HACF4A3B



ČESKY	4
SLOVENSKY	9
ENGLISH	14
DEUTSCH	19
MAGYAR	24
ZÁRUKA & PODPORA	29
ZÁRUKA & PODPORA	29
WARRANTY & SUPPORT	29
GARANTIE & BETREUUNG	29
GARANCIA & TÁMOGATÁS	29



DĚKUJEME, ŽE JSTE SI NÁS VYBRALI!

Vážíme si vaší důvěry. Doufáme, že vám produkt udělá radost a budete z něj stejně nadšení jako my. Snažíme se nabízet ty nejkvalitnější produkty, které uspokojí i náročné požadavky. Budeme rádi, pokud si nás v případě spokojenosti vyberete i příště.

Myslíme na přírodu, vytvořili jsme proto speciální ekologické balení. Zrecyklujte ho prosím.

Recyklace a ochrana životního prostředí

Snažíme se vyhnout plastovým obalům a fóliím. Používáme je pouze pokud je to nezbytně nutné pro ochranu výrobku. A co přesně děláme jinak?

Obaly, které se dají jíst... Skoro. :-)

- 1 Tiskneme inkoustem ze sojových bobů namísto klasického vyráběného z ropných olejů.
- 1 Drtivá většina našich obalů je ze 100% recyklovatelného papíru.
- 1 Omezujeme používání lepidel. Je-li to nutné, vybíráme jen ta rozpustná ve vodě.

Myslíme globálně a snažíme se aktivně hledat ekologická řešení. Sledujeme nové technologické trendy a využíváme v praxi poznatky vědecké komunity.

Neděláme to jen proto, abychom splnili nějaké kvóty či směrnice. Snažíme se jít příkladem z vlastní vůle.



**THIS PACKAGE
IS 100%
RECYCLABLE.**

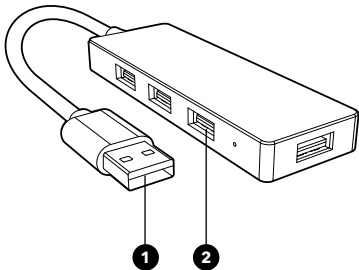


TECHNICKÉ PARAMETRY

Vstup	USB-A verze 3.0: DC 5V = 0.9A (4.5W)
Výstupy	4x USB-A verze 3.0: DC 5V = 0.9A (4.5W)
Parametry USB-A výstupu	Napájecí výkon pro jeden port až 4,5 W (5 V/0,9 A) Při použití více portů se výkon rovnoměrně dělí. Datová propustnost až 5 Gb/s
Kompatibilita	macOS, Windows 7, Windows 8, Windows 10
Rozměry	27,5 x 3,3 x 1,1 cm
Hmotnost	35,8 g
Provozní teplota	0 °C až 70 °C
Skladovací teplota	-10 °C až 70 °C



PŘEHLED



- 1 Vstupní konektor USB-A**
- 2 Výstupní konektory USB-A**

Pro připojení k počítači
Pro připojení USB periferních zařízení



INSTRUKCE

USB hub umožňuje výrazné rozšíření konektivity vašeho notebooku nebo stolního počítače. Jeden USB port dokáže rozšířit na více standardních USB konektorů, skrze které můžete připojit například myš, klávesnici, externí disk, tiskárnu a další příslušenství. Zapojte vstupní USB konektor do počítače. Do ostatních konektorů zapojte periferní zařízení dle potřeby.

USB hub nevyžaduje instalaci žádných ovladačů ani jiného softwaru.

Upozornění:

- Nepřipojujte do USB hubu další rozbočovače. Připojujte pouze koncová zařízení.
- Pro funkčnost zařízení s vyšším odběrem než 5 W (např. paměťové disky) do USB konektoru může být nutné použití samostatného externího napájení.
- USB hub není určen jako nabíjecí stanice, je určen pro připojení periferních zařízení, jako je myš, klávesnice nebo flash disk.



BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

- Produkt je určen výhradně pro použití v domácnosti.
- Když produkt nepoužíváte, odpojte ho od zdroje elektrické energie.
- Používejte produkt pouze k účelům, pro které je určen.
- Nesprávné použití produktu může způsobit riziko požáru, výbuchu nebo jiného nebezpečí a může mít za následek zániknutí záruky.
- Tento produkt není hračka. Může obsahovat malé součásti. Uchovávejte jej mimo dosah dětí.
- Nepoužívejte ani neponechávejte produkt v prašném nebo jinak znečištěném prostředí.
- Neponechávejte produkt ve vysokých nebo nízkých teplotách. Uchovávejte produkt v suchu.
- Produkt nerozebírejte. Neodborné úpravy ho mohou poškodit a způsobit vážná zranění.
- Nevystavujte produkt kapající nebo stříkající vodě či jiné tekutině. Na produkt nepokládejte nádoby naplněné vodou, např. vázy.
- Udržujte tento produkt mimo zdroje tepla, jako jsou např. kamna nebo přímé sluneční záření. Na produkt se nesmí pokládat zdroj otevřeného ohně, např. hořící svíčka.
- Pro čištění povrchu produktu používejte pouze měkký, čistý, suchý hadřík.



ĎAKUJEME, ŽE STE SI NÁS VYBRALI!

Vážime si vašu dôveru. Dúfame, že vám produkt urobí radosť a budete z neho nadšení rovnako ako my. Snažíme sa ponúkať tie najkvalitnejšie produkty, ktoré uspokojia aj náročné požiadavky. Budeme radi, ak si nás v prípade spokojnosti vyberiete aj nabudúce.

Myslíme na prírodu, preto sme vytvorili špeciálne ekologické balenie. Recyklujte ho prosím.

Recyklácia a ochrana životného prostredia

Snažíme sa vyhnúť plastovým obalom a fóliám. Používame ich len ak je to nevyhnutne potrebné na ochranu výrobku. A čo presne robíme inakšie?

Obaly, ktoré sa dajú jesť... Skoro. :-)

- ❶ Tlačíme atramentom zo sójových bôbov namiesto klasického vyrábaného z ropných olejov.
- ❷ Prevažná väčšina našich obalov je zo 100 % recyklovateľného papiera.
- ❸ Obmedzujeme používanie lepidiel. Ak je to nevyhnutné, vyberáme len tie, ktoré sú rozpustné vo vode.

Myslíme globálne a snažíme sa aktívne hľadať ekologické riešenia. Sledujeme nové technologické trendy a využívame v praxi poznatky vedeckej komunity.

Nerobíme to len preto, aby sme splnili nejaké kvóty či smernice. Snažíme sa ísť príkladom z vlastnej vôle.



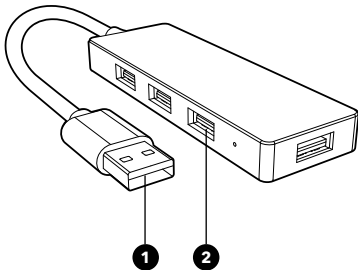
**THIS PACKAGE
IS 100%
RECYCLABLE.**

TECHNICKÉ PARAMETRE

Vstup	USB-A verzia 3.0: DC 5 V = 0,9 A (4,5 W)
Výstupy	4 × USB-A verzia 3.0: DC 5 V = 0,9 A (4,5 W)
Parametre výstupu USB-A	Napájací výkon pre jeden port až 4,5 W (5 V/0,9 A) Pri použití viacerých portov sa výkon rovnomerne delí. Dátová priepustnosť až 5 Gb/s
Kompatibilita	macOS, Windows 7, Windows 8, Windows 10
Rozmery	27,5 × 3,3 × 1,1 cm
Hmotnosť	35,8 g
Prevádzková teplota	0 °C až 70 °C
Skladovacia teplota	-10 °C až 70 °C



PREHĽAD



- 1 Vstupný konektor USB-A
- 2 Výstupné konektory USB-A

Na pripojenie k počítaču

Na pripojenie USB periférnych zariadení

INŠTRUKCIE

USB hub umožňuje výrazné rozšírenie konektivity vášho notebooku alebo stolového počítača. Jeden USB port dokáže rozšíriť na viac štandardných USB konektorov, cez ktoré môžete pripojiť napríklad myš, klávesnicu, externý disk, tlačiareň a ďalšie príslušenstvo. Zapojte vstupný USB konektor do počítača. Do ostatných konektorov zapojte periférne zariadenia podľa potreby.

USB hub nevyžaduje inštaláciu žiadnych ovládačov ani iného softvéru.

Upozornenie:

- Nepripájajte do USB hubu ďalšie rozbočovače. Pripájajte iba koncové zariadenia.
- Na zaistenie funkčnosti zariadení s vyšším odberom než 5 W (napr. pamäťové disky) do USB konektora môže byť nutné použiť samostatné externé napájanie.
- USB hub nie je určený ako nabíjacia stanica, je určený na pripojenie periférnych zariadení, ako je myš, klávesnica alebo flash disk.



BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE

- Produkt je určený výhradne na použitie v domácnosti.
- Keď produkt nepoužívate, odpojte ho od zdroja elektrickej energie.
- Používajte produkt iba na účely, na ktoré je určený.
- Nesprávne použitie produktu môže spôsobiť riziko požiaru, výbuchu alebo iného nebezpečenstva a môže mať za následok zaniknutie záruky.
- Tento produkt nie je hračka. Môže obsahovať malé súčasti. Uchovávajte ho mimo dosahu detí.
- Nepoužívajte ani neponechávajte produkt v prašnom alebo inak znečistenom prostredí.
- Neponechávajte produkt v prostredí s vysokou alebo nízkou teplotou. Uchovávajte produkt v suchu.
- Produkt nerozoberajte. Neodborné úpravy ho môžu poškodiť a spôsobiť vážne zranenia.
- Nevystavujte produkt kvapkajúcej alebo striekajúcej vode či inej tekutine. Na produkt nekladte nádoby naplnené vodou, napr. vázy.
- Udržujte tento produkt mimo zdrojov tepla, ako sú napr. pece alebo priame slnečné žiarenie. Na produkt sa nesmú klásť zdroje otvoreného ohňa, napr. horiaca sviečka.
- Na čistenie povrchu produktu používajte iba mäkkú čistú suchú handričku.

THANK YOU FOR CHOOSING US!

We value your trust. We hope that you will be happy with our product, and as excited about it as we are. We try to offer products of the highest quality that satisfy even the most demanding requirements. If you are satisfied, it would make us very happy if you chose us again the next time you make a purchase.

We are environmentally conscious, therefore we use special eco-friendly packaging. Please recycle!

Recycling and Environmental Protection

We try to avoid using plastic packaging and film and only use them when they are absolutely necessary to protect the product. So how are we different?

Packaging you can eat... Well, almost. :-)

- 1 We use ink made from soybeans as opposed to classic petroleum-based ink.
- 1 The majority of our packaging is made from 100% recyclable paper.
- 1 We limit the use of adhesives. If absolutely necessary, we make sure to choose only water-soluble ones.

We think globally, which means that we actively search for eco-friendly solutions. We keep an eye on trending technology and place findings of the scientific community into practice.

We don't just try to meet quotas and mandates, we aim to exceed them.



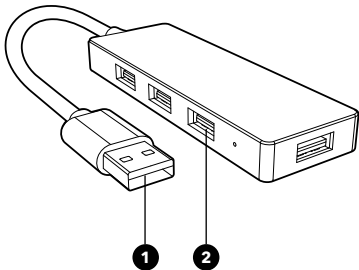
**THIS PACKAGE
IS 100%
RECYCLABLE.**



TECHNICAL PARAMETERS

Input	USB-A version 3.0: DC 5V = 0.9A (4.5W)
Ports	4x USB-A version 3.0: DC 5V = 0.9A (4.5W)
Parameters of USB-A port	Power output per port up to 4.5 W (5 V/0.9 A) When using more than one port, power is equally distributed. Data throughput to 5 Mb/s
Compatibility	macOS, Windows 7, Windows 8, Windows 10
Dimensions	27.5 x 3.3 x 1.1 cm
Weight	35.8 g
Operating temperature	0°C to 70°C
Storage temperature	-10°C to 70°C

OVERVIEW



- 1 USB-A input connector**
- 2 USB-A output connectors**

For connection to a computer
For connection to USB peripherals



INSTRUCTIONS

The USB hub significantly expands your laptop or desktop computer's connectivity. One USB port can expand to several standard USB connectors, allowing you to connect a mouse, keyboard, external disc, printer or other accessories. Plug the incoming USB connector into the computer. To the other connectors, plug peripherals in as needed.

The USB hub does not require installation of any drivers or other software.

Attention:

- Do not plug the USB hub into other hubs. Connect only terminal equipment.
- To operate equipment with higher consumption than 5 W (such as memory discs) a separate external power source may be necessary for the USB connector.
- The USB hub is not intended as a charging station – it is for connecting peripheral equipment, such as a mouse, keyboard or flash disc.

SAFETY INFORMATION

- The product is intended for domestic use only.
- When you are not using the product, disconnect it from the electrical source.
- Use the product only for its intended purpose.
- Improper use can cause fire, explosion or other hazards and may void the warranty.
- This product is not a toy. It may contain small parts. Keep it out of the reach of children.
- Don't use or store the product in a dusty or dirty environment.
- Do not store the product at high or low temperatures. Store the product in a dry location.
- Do not dismantle the product. Unauthorized modifications can cause damage and severe injury.
- Never expose the product to dripping or spraying water or other liquids. Never put vessels filled with water, such as vases, onto the product.
- Keep this product away from heat sources, such as stoves or direct sunlight. Never place an open flame source, such as a burning candle, on the product.
- To clean the surface of the product, use only a soft, clean, dry cloth.



DANKE FÜR IHR VERTRAUEN!

Wir wissen Ihr Vertrauen zu schätzen. Wir hoffen, dass Ihnen das Produkt Freude macht und Sie davon genauso begeistert sein werden wie wir. Wir sind bestrebt, Produkte in höchster Qualität anzubieten, die auch hohe Ansprüche erfüllen. Wir freuen uns, wenn Sie sich, falls Sie zufrieden sind, auch das nächste Mal für uns entscheiden.

Wir denken an die Natur und haben deshalb eine spezielle ökologische Verpackung geschaffen. Bitte recyceln Sie diese.

Recycling und Umweltschutz

Wir versuchen, auf Kunststoffverpackungen und Folien zu verzichten. Wir verwenden sie nur, wenn sie für den Schutz des Produkts unbedingt notwendig sind. Und was machen wir sonst noch?

Verpackungen, die man essen kann ... Fast. :-)

- ❶ Wir drucken mit Sojabohnentinte anstelle der klassisch hergestellten Tinte auf Ölbasis.
- ❷ Die überwiegende Mehrheit unserer Verpackungen besteht aus 100% recycelbarem Papier.
- ❸ Wir beschränken den Einsatz von Klebstoffen. Wenn nötig, benutzen wir nur wasserlösliche Klebstoffe.

Wir denken global und suchen aktiv nach ökologischen Lösungen. Wir folgen neuesten technologischen Trends und nutzen das Wissen der Wissenschaft in der Praxis.

Wir erfüllen nicht nur Quoten oder Richtlinien. Wir bemühen uns, auf eigene Faust mit gutem Beispiel voranzugehen.



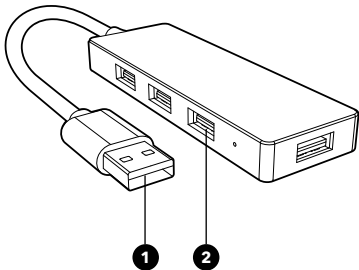
**THIS PACKAGE
IS 100%
RECYCLABLE.**

TECHNISCHE PARAMETER

Eingang	USB-A Version 3.0: DC 5 V = 0,9 A (4,5 W)
Ausgänge	4x USB-A Version 3.0: DC 5 V = 0,9 A (4,5 W)
Parameter des USB-A-Ausgangs	Versorgungsleistung je Port bis zu 4,5 W (5 V/0,9 A) Bei Verwendung mehrerer Ports wird die Leistung gleichmäßig aufgeteilt. Datenübertragungsrate bis zu 5 Gbit/s
Kompatibilität	macOS, Windows 7, Windows 8, Windows 10
Abmessungen	27,5 x 3,3 x 1,1 cm
Gewicht	35.8 g
Betriebstemperatur	0 °C bis 70 °C
Lagertemperatur	-10 °C bis 70 °C



ÜBERSICHT



- 1 Eingangsstecker USB-A**
- 2 Ausgangsanschlüsse USB-A**

Zum Anschluss an den Computer

Zum Anschluss von USB-Peripheriegeräten

ANLEITUNG

Der USB-Hub ermöglicht eine deutliche Erweiterung der Konnektivität Ihres Notebooks oder Desktop-Computers. Ein USB-Port kann auf mehrere Standard-USB-Anschlüsse verteilt werden, über die Sie z. B. eine Maus, eine Tastatur, eine externe Festplatte, einen Drucker und weiteres Zubehör anschließen können.

Schließen Sie den USB-Eingangsstecker an den Computer an.

Schließen Sie an die übrigen Anschlüsse je nach Bedarf Ihre Peripheriegeräte an.

Der USB-Hub erfordert keinerlei Installation von Treibern oder anderer Software.

Achtung:

- Schließen Sie an den USB-Hub keine weiteren Verteiler an. Schließen Sie nur Endgeräte an.
- Für den Betrieb von Geräten mit einer Leistungsaufnahme von mehr als 5 W (z. B. Festplattenlaufwerke) am USB-Anschluss kann die Verwendung einer eigenen externen Stromversorgung erforderlich sein.
- Der USB-Hub ist nicht als Ladestation vorgesehen, sondern zum Anschluss von Peripheriegeräten wie Maus, Tastatur oder Speicherstick bestimmt.

SICHERHEITSINFORMATIONEN

- Das Produkt ist ausschließlich für den Hausgebrauch bestimmt.
- Wenn Sie das Produkt nicht verwenden, trennen Sie es von der Stromquelle.
- Verwenden Sie das Gerät nur zu den bestimmungsgemäßen Zwecken.
- Eine unsachgemäße Verwendung des Produkts kann zu Brand-, Explosions- oder anderen Gefahren sowie zum Erlöschen der Garantie führen.
- Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Es kann Kleinteile enthalten. Halten Sie es von Kindern fern.
- Verwenden Sie das Produkt nicht in staubiger oder schmutziger Umgebung.
- Setzen Sie das Produkt keinen hohen oder tiefen Temperaturen aus. Halten Sie das Produkt trocken.
- Zerlegen Sie das Produkt nicht. Unfachmännische Eingriffe können das Produkt beschädigen und ernste Verletzungen verursachen.
- Setzen Sie das Produkt keinem tropfenden oder spritzenden Wasser und keinen anderen Flüssigkeiten aus. Stellen Sie keine wassergefüllten Behälter, z. B. Vasen, auf das Produkt.
- Halten Sie dieses Produkt fern von Wärmequellen, z. B. Öfen oder direkter Sonneneinstrahlung. Stellen Sie keine offenen Feuerquellen, z. B. eine brennende Kerze, auf das Produkt.
- Verwenden Sie zur Reinigung der Produktoberfläche lediglich einen weichen, sauberen und trockenen Lappen.

KÖSZÖNJÜK!

Nagyra értékeljük a bizalmát. Reméljük, hogy termékünk örömet okoz Önnek, és hogy ugyanúgy lelkesedni fog érte, mint mi. Megpróbáljuk a lehető legkiválóbb termékeket kínálni, amelyek a legigényesebb elvárásoknak is megfelelnek. Reméljük, hogy elégedettsége esetén újra minket választ.

Gondoltunk a természetre, ezért speciális környezetbarát csomagolást hoztunk létre. Kérjük, hasznosítsa újra.

Újrahasznosítás és környezetvédelem

Igyekszünk elkerülni a műanyag csomagolást és fóliákat. Csak akkor használjuk ezeket, ha elengedhetetlenek a termék védelme érdekében. És hogy mit csinálunk pontosan másképp?

Ehető csomagolás... Majdnem. :-)

- ❶ Szójababból készült tintával nyomtatunk a hagyományos, kőolajból készült helyett.
- ❷ Csomagolásaink zöme 100%-ban újrahasznosítható papírból készült.
- ❸ Korlátozzuk a ragasztók használatát. Amennyiben nélkülözhetetlen, csak vízben oldódó ragasztókat használunk.

Globálisan gondolkodunk, megpróbálunk aktívan környezetbarát megoldásokat keresni. Figyeljük az új technológiai trendeket, és a gyakorlatban is kihasználjuk a tudományos közösség ismereteit.

Nem csak azért teszünk így, hogy kvótáknak és irányelveknek tegyünk eleget. Szeretnénk saját elhatározásból példát mutatni.



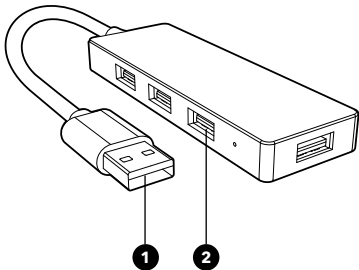
**THIS PACKAGE
IS 100%
RECYCLABLE.**



MŰSZAKI PARAMÉTEREK

Bemenet	USB-A 3.0 verzió: DC 5V = 0.9A (4.5W)
Kimenetek	4x USB-A 3.0 verzió: DC 5V = 0,9A (4,5W)
Az USB-A kimenet paraméterei	A tápteljesítmény egy porton akár 4,5 W (5 V/0,9 A) Több port használata esetén a teljesítmény egyenletesen eloszlik. Adatátviteli sebesség: max. 5 Gb/s
Kompatibilitás	macOS, Windows 7, Windows 8, Windows 10
Méretek	27,5 x 3,3 x 1,1 cm
Tömeg	35,8 g
Üzemi hőmérséklet	0 °C - 70 °C
Tárolási hőmérséklet	-10 °C - 70 °C

ÁTTEKINTÉS



- 1 Bemenő USB-A csatlakozó
- 2 Kimenő USB-A csatlakozó

Számítógéphez történő csatlakoztatáshoz
USB-hez, perifériákhoz történő csatlakoztatáshoz



UTASÍTÁSOK

Az USB hub lehetővé teszi, hogy jelentősen bővítse laptopja vagy asztali számítógépe csatlakoztatási lehetőségeit. Egy USB portot több standard USB-csatlakozóvá tud bővíteni, amelyen keresztül pl. egeret, billentyűzetet, külső lemezt, nyomtatót és egyéb tartozékot csatlakoztathat.

Csatlakoztassa az USB bemeneti csatlakozót a számítógéphez.

A többi csatlakozóba szükség szerint dugja be a perifériális készülékeket.

Az USB hub nem igényli meghajtó vagy bármilyen más program telepítését.

Figyelmeztetés:

- Az USB hubhoz ne csatlakoztasson további elosztót. Csak készüléket csatlakoztasson hozzá.
- Az 5 W-nál nagyobb energiafogyasztású eszközök (pl. merevlemezek) USB-csatlakozóhoz történő csatlakoztatásához külön külső tápegységre lehet szükség.
- Az USB hub nem töltőállomás, olyan perifériák csatlakoztatására szolgál, mint az egér, a billentyűzet vagy a pendrive.



BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK

- A termék kizárólag háztartási használatra készült.
- Ha a terméket nem használja, húzza ki az elektromos hálózathoz.
- A terméket csak a rendeltetésének megfelelő célokra használja.
- A termék helytelen használata tüzet, robbanást vagy egyéb veszélyt okozhat és a jótállás elvesztésével járhat.
- Ez a termék nem játékszer. Apró alkatrészeket tartalmazhat. Gyermekektől távol tartsa.
- Ne használja és ne hagyja a terméket poros vagy más módon szennyezett környezetben.
- Ne hagyja a terméket olyan helyen, ahol túl magas vagy túl alacsony a hőmérséklet. A terméket száraz helyen tartsa.
- A terméket ne szedje szét. A szakszerűtlen módosítások kárt okozhatnak a termékben és súlyos sérüléshez vezethetnek.
- Ne tegye ki a terméket csepegő vagy fröccsenő víznek vagy más folyadéknak. Ne tegyen a termékre vízzel töltött edényt, például vázát.
- A terméket ne tegye ki közvetlen napsütésnek és ne állítsa hőforrások, pl. kályha közelébe. A termékre nem szabad nyílt lángforrást, például égő gyertyát helyezni.
- A felülete tisztításához csak puha, tiszta, száraz rongyot használjon.



ZÁRUKA & PODPORA

Váš nový produkt je chráněn naší 24 měsíční zárukou, případně prodlouženou zárukou (pokud je uvedeno), kterou můžete uplatnit v kterémkoli našem prodejním místě. V případě dotazů můžete využít kontaktní formulář, případně jedno z našich mezinárodních call center.

ZÁRUKA & PODPORA

Váš nový produkt je chránený našou 24 mesačnou zárukou, prípadne predĺženou zárukou (pokiaľ je uvedená), ktorú môžete uplatniť na ktoromkoľvek našom predajnom mieste. V prípade dotazov môžete využiť kontaktný formulár, prípadne jedno z našich medzinárodných call centier.

WARRANTY & SUPPORT

Your new product is protected by our 24-month warranty, or extended warranty (if stated), which you can apply at any of our points of sale. For inquiries, you can use the contact form or one of our international call centres.

GARANTIE & BETREUUNG

Ihr neues Produkt wird durch unsere 24-monatige Garantie oder gegebenenfalls (falls angegeben) durch eine erweiterte Garantie geschützt, die Sie an jeder

unserer Verkaufsstellen geltend machen können. Für Anfragen können Sie das Kontaktformular ausfüllen oder eines unserer internationalen Callcenter kontaktieren.

GARANCIA & TÁMOGATÁS

Az Ön új terméké 24 hónapos garanciával, esetleg meghosszabbított garanciával ellátott, (amennyiben ez van feltüntetve), amelyet bármely értékesítési helyünkön igénybe vehet. Kérdések esetén kitöltheti a kapcsolattartási űrlapot is, vagy felhívhatja nemzetközi telefonos ügyfélszolgálatunk egyikét.

Česko	+420 225 340 111
Deutschland	(+49) 0800 181 45 44
Magyarország	+36-1-701-1111
Österreich	+43 720 815 999
Slovensko	+421 257 101 800
United Kingdom	+44 (0)203 514 4411

On-line: www.alzashop.com/contact



ČESKY

Tento výrobek splňuje veškeré základní požadavky směrnic EU. EU prohlášení o shodě je k dispozici na www.alzashop.com/DoC.

Tento výrobek prodáváný v Evropské unii splňuje požadavky směrnice 2011/65/EU omezující používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních (RoHS).

Použití symbolu WEEE označuje, že tento výrobek nesmí být považován za domovní odpad. Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomáháte chránit životní prostředí. Pro podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku se prosím obraťte na místní úřad zabývající se likvidací domovního odpadu, poskytovatele služby zabývající se likvidací domovního odpadu nebo obchodu, kde jste produkt zakoupili.

Symbol „Pouze pro použití ve vnitřních prostorech“ označuje, že produkt produkt není určen pro venkovní použití.

SLOVENSKY

Tento výrobok spĺňa všetky základné požiadavky smerníc EÚ. EÚ Vyhlásenie o zhode je k dispozícii na www.alzashop.com/DoC.

Tento výrobok, predávaný v Európskej únii, spĺňa požiadavky smernice 2011/65/EU obmedzujúce používanie niektorých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach (RoHS).

Použitie symbolu WEEE označuje, že tento výrobok sa nesmie likvidovať s komunálnym odpadom. Ak výrobok správne zlikvidujete, prispějete k ochrane životného prostredia. Podrobnejšie informácie o recyklácii výrobku získate na miestnom zastupiteľstve, u poskytovateľov služieb likvidácie domového odpadu alebo v predajni, v ktorej ste výrobok zakúpili.

Symbol „Len pre použitie vo vnútorných priestoroch“ označuje, že produkt nie je určený pre vonkajšie použitie.

ENGLISH

This product meets all of the related basic EU regulation requirements. The EU declaration of conformity is available on www.alzashop.com/DoC.

This product sold in the European Union meet the requirements of Directive 2011/65/EU on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment (RoHS).



The use of the WEEE Symbol indicates that this product should not be treated as household waste. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help protect the environment. For more detailed information about the recycling of this product, please contact your local authority, your household waste disposal service provider, or the shop where you purchased the item.

"For indoor use only" symbol indicates that the product is not intended for outdoor use.

DEUTSCH

Dieses Produkt erfüllt alle relevanten EU-Vorschriften. Die EU-Konformitätserklärung ist unter www.alzashop.com/DoC einsehbar.

Dieses in der Europäischen Union verkaufte Produkt erfüllt die Anforderungen der EU Richtlinie 2011/65/EU zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektronikgeräten (RoHS).

Das WEEE-Symbol weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall behandelt werden darf. Indem Sie sicherstellen, dass dieses Produkt ordnungsgemäß entsorgt wird, tragen Sie zum Schutz der Umwelt bei. Für detailliertere Informationen zum Recycling dieses Produkts wenden Sie sich bitte an Ihre lo-

kale Behörde, Ihren Hausmüllentsorgungsdienstleister oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt erworben haben.

Das Symbol „Nur zur Verwendung im Innenbereich“ zeigt an, dass das Produkt nicht für den Außenbereich bestimmt ist.

MAGYAR

Ez a termék megfelel az összes rá vonatkozó EU-s szabályozási követelménynek. Az EU megfelelőségi nyilatkozata a www.alzashop.com/DoC címen érhető el. Az Európai Unióban értékesített termékek megfelelnek az elektromos és elektronikai berendezésekben való egyes veszélyes anyagok használatának korlátozására vonatkozó 2011/65/EU (RoHS) irányelvnek.

A WEEE szimbólum azt jelzi, hogy ez a termék nem kezelhető háztartási hulladékként. A termék helyes megsemmisítésének biztosításával segít védeni a környezetet. A termék újrahasznosításával kapcsolatos részletesebb információkért, kérjük, forduljon a helyi hatóságokhoz, a háztartási hulladékkezelő szolgáltatóhoz vagy a bolthoz, ahol a terméket megvásárolta.

„Csak beltéri használatra” szimbólum azt jelzi, hogy a termék kültéri használatra nem alkalmas.

R20220616

alza  **power**



www.alzapower.com

Co. Reg. No. 27082440

Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, 170 00 Prague 7, Czech Republic

© 2022 Alza.cz a.s. All Rights Reserved.

